



N° 3

Ce bulletin fait le point sur l'activité récente de la coopérative et les perspectives à moyen terme. Il donne la parole à quelques-uns des collectifs dans un réseau de soutien qui s'étend régulièrement.

Raëd Abu Yussef, président de la coopérative Al Sanabel.



DES NOUVELLES DE LA COOPÉRATIVE AL SANABEL

Cultiver c'est résister!

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2015 DE LA COOPÉRATIVE AL SANABEL

Cette année 2015, la coopérative a rendu service à 1213 paysans dont les 365 membres. La principale production de la coop. est le jus de raisin : 11250 bouteilles cette année, qui sont toutes écoulées. Mais nous avons aussi produit et vendu 500 kg de « debs », une sorte de confiture de raisin, et 150 litres de vinaigre. Nous offrons également une prestation de service aux récoltants qui le souhaitent : presser leur raisin pour la production familiale de « debs ».

Les relations de la coopérative avec les associations et les institutions

Al Sanabel a formé une dizaine de ses membres à l'esprit coopératif, cinq agronomes ont fait des stages au sein de la coopérative.

Un accord de coopération a été signé avec le **Centre palestinien pour le développement économique et social**. Cet organisme finance la préparation de plans stratégiques, économiques et administratifs, ainsi que les stages de gestion dont la coop a besoin.

La coopérative a adhéré au CA du **Conseil du raisin et des fruits palestiniens**.

Al Sanabel a envoyé une lettre de protestation à l'Autorité Palestinienne qui autorise la vente du raisin israélien sur les marchés palestiniens.

Un réseau de points de vente

Nous avons des clients permanents qui offrent les produits de la coop. à leurs visiteurs :

- La chambre de commerce d'Hébron, les mairies de Halhul et Hébron offrent les produits de la coop à leurs visiteurs.
- Des hôtels proposent aussi à leurs clients notre jus de raisin : deux hôtels à Bethlehem et trois à Ramallah.
- Des commerçants diffusent également nos produits en Cisjordanie, quatre à Jérusalem et un commerçant de la communauté palestinienne d'Israël.

Raëd Abu Yussef, président d'Al Sanabel

DES PERSPECTIVES AMBITIEUSES À MOYEN TERME

Nous constatons — par ses activités diverses — que la coopérative prend toute sa place dans un réseau et étend son rôle politique et social dans la région d'Hébron.

Par ailleurs, elle continue aussi son évolution avec des perspectives de production industrielle. Cela implique un matériel complémentaire performant pour traiter des volumes de raisin assez importants pour peser sur le marché d'Halhul et ainsi stabiliser les prix.

L'achat dès 2016 de caquettes en plastique mises à disposition des paysans facilitera la récolte et la livraison du raisin en bonnes conditions. Une machine de lavage du raisin et l'adaptation de l'environnement du bâtiment respectant les normes sanitaires assureront une haute qualité du produit. Certaines tâches du traitement, les plus pénibles, comme le déchargement et l'évacuation des marcs ou la mise en bouteilles vont être mécanisées ou automatisées. Un filtre plus performant est également prévu. Le conditionnement du jus en « berlingots » de 20 cl destinés aux enfants des écoles nécessitera l'installation d'une deuxième filière.

La mise en œuvre progressive de ces dispositifs s'inscrit dans un plan de développement sur 3 ans.

Dans cette perspective, un dossier de demande de financement à l'AFD (Agence française de développement) a été déposé le 15 avril 2016. La subvention sollicitée auprès de l'AFD est de 200 000 euros (50% du montant total). Si cette subvention est accordée, il restera à financer le complément sur 3 ans.

Ce plan représente donc pour la coopérative un véritable défi, non seulement financier, mais aussi en terme de maîtrise technique, organisationnelle et commerciale.



UN SOUTIEN COLLECTIF ÉLARGI

Depuis son origine, la force de la coopérative repose sur l'initiative et la détermination des paysans palestiniens et sur le soutien d'un réseau de solidarité internationale. Outre l'apport des coopérateurs palestiniens, le projet est soutenu financièrement par des donateurs individuels, des groupes de l'AFPS, ou des collectifs qui se sont constitués pour aider régulièrement Al Sanabel.

Ce bulletin sert de lien entre les membres du réseau de soutien à la coopérative. Afin de mieux connaître les partenaires, nous avons proposé aux différents groupes de « se présenter ». Voici les premières réponses reçues dans l'ordre où elles sont arrivées.

EN BELGIQUE, ON SOUTIENT AL SANABEL

En octobre 2013, un groupe de citoyens franco-belges rencontre Raed Abu Youssef lors d'un voyage en Palestine. Après visite de la coopérative, ils sont séduits par le projet et décident de le soutenir financièrement. D'autre part, en 2014 et 2015 18 volontaires ont participé aux missions cueillette chez Raed.

La visite de ce dernier en Belgique début décembre 2015 fut l'occasion de mieux faire connaître le projet, de rencontrer des représentants des communes donatrices, une association paysanne, le syndicat des métallurgistes, divers citoyens ainsi que des journalistes. Un article dans

un magazine et une émission d'une heure à la télévision locale namuroise RTC ont été consacrés à Al Sanabel. Si les participants français choisissent de le faire via l'AFPS, les participants belges regroupés au sein de comités « Paix Juste au Proche-Orient » (PJPO) actifs en Brabant wallon décident de plusieurs modes d'action.

Les communes sont sollicitées via leurs commissions de solidarité Nord/Sud. Quatre d'entre elles ont répondu présent jusqu'ici : Nivelles, Lasne, Braine-le-Château et Ittre. D'autres communes sont actuellement sollicitées. Le syndicat des métallurgistes wallons et bruxellois (MWB0) accorde également son soutien financier. Via une convention avec OXFAM, les citoyens obtiennent la déductibilité fiscale des dons. Trois campagnes de dons ont déjà eu lieu. Grâce à OXFAM toujours, le bénéfice d'un festival de musique en Flandre est accordé au projet de la coopérative.

Enfin, la Coordination namuroise belgo-palestinienne a également décidé de son côté de soutenir le projet. Au total, plus de 34.000 € ont pu être récoltés jusqu'ici, dont une partie a déjà été versée ; le solde sera versé au fur et à mesure de l'avancement du projet. Bref, faute de pouvoir apporter une expertise technique pour la coopérative, nous soutenons par d'autres moyens.



LE GROUPE LOCAL AFPS 63

Il couvre le département du Puy-de-Dôme et compte 75 membres parmi lesquels quelques adhérents des départements limitrophes (Allier, Cantal et Haute-Loire). Depuis plus de 15 ans nous entretenons des liens étroits avec l'AECHF (Association d'Echanges culturels Hébron France) et c'est au cours d'une visite à Hébron en 2014 que nous avons rencontré Raed. Les buts poursuivis par la coopérative correspondent à l'idée que l'on se fait du soutien à la résistance palestinienne pour garder la terre et se délivrer de l'emprise de l'occupant. En décembre 2014 nous avons décidé de soutenir Al Sanabel.

Au cours de l'année 2015 nous avons fait connaître la coopérative en distribuant des plaquettes dans des paniers de Bio Jardin (association maraîchère de réinsertion) et lors de tenues de stand. En 2015 le soutien financier provenant de dons s'est élevé à 610 € auquel il faut ajouter les montants versés directement au comité rennais par des souscripteurs mais nous n'en connaissons pas le nombre.

Quatre personnes de notre groupe suivent plus particulièrement le projet. Au cours de l'automne 2015, nous avons pris des contacts et rencontré divers acteurs locaux susceptibles de nous apporter leur appui (viticulteurs, producteurs de jus de fruit, élus, associations). En décembre 2015 nous avons reçu Raed et convié à cette rencontre certains des protagonistes locaux.

Aujourd'hui nous attendons l'actualisation des avancées du projet pour présenter un dossier de demande de subvention à différents organismes et envisageons une mission sur le terrain avec certains des acteurs locaux.

Une dizaine de groupes locaux de l'AFPS participent à ce réseau : Rennes, Saint-Malo, Saint-Brieuc, Trégor, Cornouaille, Vannes, Lorient, Loire-Atlantique, Maine-et-Loire, Puy-de-Dôme, Paris-Sud, Haute-Savoie, Coordination namuroise.

Le Comité « Paix Juste au Proche Orient », en Brabant wallon (Belgique) a rejoint ce réseau qui comprend également la **Coopérative des Salines de Guérande** et le **Secours Populaire Français** de Loire-Atlantique.

Plusieurs collectivités françaises sollicitées par ce réseau ont contribué au financement par l'apport de subventions.

GROUPE DE L'AFPS DU PAYS DE CORNOUAILLE

Fondé dans ses statuts actuels en 2003 sous le nom de groupe de l'AFPS du Pays de Cornouaille, notre comité a pris la suite du groupe de Douarnenez de France-Palestine créé en 1990. Il compte une trentaine de membres répartis sur le pays de Douarnenez, le Cap-Sizun, le Pays bigouden, Quimper et ses environs.

Avec les groupes de Rennes et Nantes, nous soutenons ce projet dès l'origine. En 2005 nous avons reçu une délégation de trois membres du Comité de Défense de la Terre, parmi lesquels Raed Abu Youssef, l'actuel président de la coopérative ; ils nous ont présenté différents projets et nous avons rencontré plusieurs personnes dans le Finistère. Finalement nous nous sommes entendus sur un projet de fabrication de jus de raisin.

Nous faisons connaître le projet lors de réunions publiques, lors de rencontres avec les journalistes et par la diffusion du dépliant avec proposition de don ou de souscription. En plus de nos ressources propres, les sommes récoltées proviennent de plusieurs subventions : le Conseil général du Finistère a attribué 6 000 € par an pendant 3 ans et la ville de Quimper 2 000 à 3 000 € par an, mais ce subventionnement est maintenant terminé. De son côté, la ville de Pont-l'Abbé poursuit sa contribution : elle nous a versé cette année une subvention de 2 000 € par l'intermédiaire du collectif « Pont-l'Abbé Solidarité Internationale ».

Nous continuerons évidemment à soutenir Al Sanabel tant que ce soutien sera nécessaire, en essayant d'apporter au moins 2 500 à 3 000 € par an, pour cela, il nous faut développer davantage la souscription et les dons.

Pour le Secours Populaire Français (44), la solidarité n'a pas de frontières !

Pour le SPF, la solidarité s'exerce partout sur le territoire national mais aussi là où des communautés humaines sont victimes de l'intolérance, de l'arbitraire, de la maltraitance.

Nos amis palestiniens de Cisjordanie font partie de ces peuples opprimés, privés d'initiatives et victimes d'une ségrégation intolérable. Leur volonté de chercher à conserver leur propre culture, leur autonomie sociologique et leur désir de vivre dignement de leur travail ne peut laisser indifférent le SPF. La création de la coopérative agricole Al Sanabel en est l'exemple concret, elle force notre admiration. Toutes ces raisons conjuguées justifient notre engagement à leur côté et notre soutien amical et financier.

Les autres partenaires seront présentés dans les bulletins suivants...

Ceux qui souhaitent soutenir financièrement le projet peuvent :

- soit verser leurs dons auprès du groupe AFPS de leur région,
- soit sous la forme d'une souscription régulière auprès de l'AFPS de Rennes en utilisant le formulaire ci-dessous.

EN FRANCE

- **AFPS Trégor**
Centre social de Ker Uhel
29, boulevard d'Armor, 22300 Lannion
afpstregor@free.fr
- **AFPS Saint-Brieuc**
Centre social du Plateau
88, rue Mathurin-Méheut, 22000 Saint-Brieuc
afps22.stbrieuc@gmail.com
- **AFPS Cornouaille**
12, rue Charles-de-Foucault, 29000 Douarnenez
yjardin7@wanadoo.fr
- **AFPS Rennes**
11, rue de Flandre, 35000 Rennes
www.rennespalestine.fr
- **AFPS Saint-Malo**
7, rue du vallon, 35400 Saint-Malo
chapa.lemaitre@wanadoo.fr
- **AFPS Nantes**
Maison des Associations
21, allée Baco, 44000 Nantes
afpsnantes@wanadoo.fr
- **AFPS 49**
Maison des Associations
22, rue du Maine, 49100 Angers
afps_49@yahoo.fr
- **AFPS Lorient**
58, rue François-le-Levé, 56100 Lorient
www.afpslorient.com
- **AFPS Clermont-Ferrand**
Maison des Associations
88, rue de l'Oradou, 63000 Clermont-Ferrand
Mail : afps.pdd@gmail.com
- **AFPS Paris Sud**
Maison des associations du 13^e arrondissement
Boîte n° 5, 11 rue Caillaux, 75013 Paris
- **AFPS Haute-Savoie**
c/o Roland FICHET
4 passage Bellevue, 74000 ANNECY
Mail : afps74@gmail.com
- **Comité 56 AFPS**
Maison des Associations
6 rue de la Tannerie - 56000 Vannes
Mail : afps56@hotmail.fr

EN BELGIQUE

- **Comité pour une Paix juste au Proche Orient**
- **Coordination Namuroise**
Contact : pierre.leveque@skynet.be

AUTORISATION DE PRÉLÈVEMENT				NUMÉRO NATIONAL D'ÉMETTEUR : 604128											
J'autorise l'établissement teneur de mon compte à prélever sur ce dernier, si sa situation le permet, les prélèvements (mensuel ou bimensuel) de € ordonnés par le créancier désigné ci-contre. Je pourrai en faire suspendre l'exécution par simple demande. Nom du débiteur : Adresse : Mail : Date : Signature :				Nom du créancier :											
				COMITÉ RENNAIS FRANCE PALESTINE											
				Domiciliation :											
				CRÉDITCOOP RENNES											
				42559	00055	41020024038	25								
Compte à débiter (joindre votre n° IBAN) <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Code banque</th> <th>Code guichet</th> <th>N° de compte</th> <th>Clé RIB</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>				Code banque	Code guichet	N° de compte	Clé RIB					Nom et adresse de l'établissement teneur du compte à débiter :			
				Code banque	Code guichet	N° de compte	Clé RIB								
														
														
.....															
Les dons feront l'objet d'un reçu fiscal permettant une déduction d'impôt conformément à la réglementation en vigueur.				Important ! Prière de remettre ce formulaire à : Comité rennais France Palestine Solidarité, 11 rue de Flandre, 35000 RENNES											

Un plan de développement triennal

L'objectif que se donne la coopérative pour les 3 ans à venir est de passer à une production de jus suffisante pour maîtriser le marché régional et maintenir les prix du raisin de table au dessus du prix de revient (2,5 shekels).

Les investissements prévus s'accompagneront d'une montée en charge de la production : 60 000 bouteilles en 2016, 120 000 en 2018 et 250 000 au-delà.

La taille des équipements a été définie pour une chaîne de pressage et traitement du jus d'une capacité de 1 000 litres/heure permettant de faire face aux périodes de pointe. (voir schéma du process annexé).

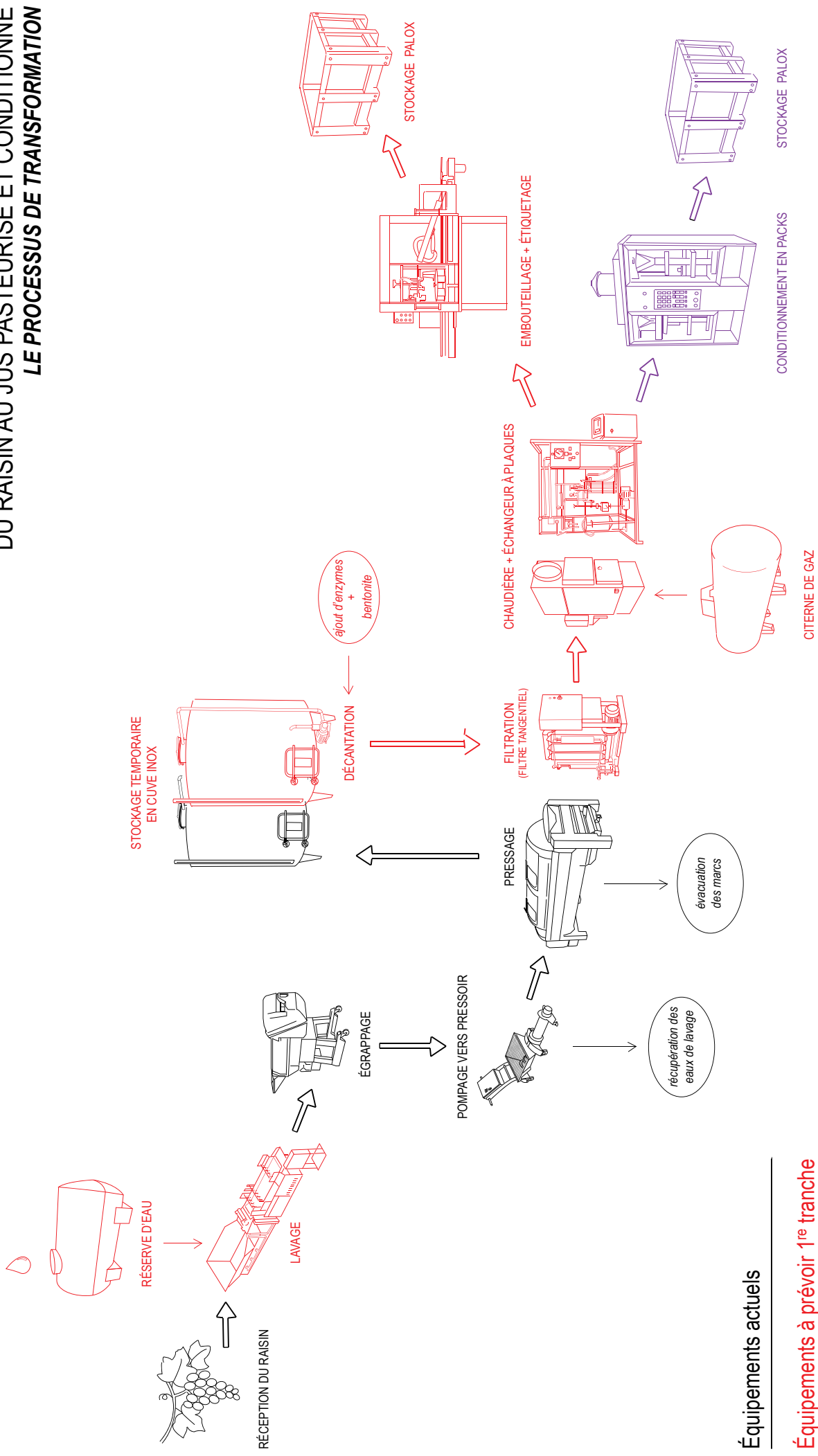
Les 3 étapes 2016-2019

Équipements matériels	Investissements prévus	Observations
<ul style="list-style-type: none">• Finitions du bâtiment et mise aux normes.• Cagettes plastiques pour la récolte du raisin• Installations de lavage du raisin, évacuation des marcs,• Pasteurisateur et chaudière	45 000 €	<i>Dans cette phase, l'embouteillage reste manuel</i>
<ul style="list-style-type: none">• Chaîne d'embouteillage automatique• Filtre tangentiel (occasion)• Palloxs pour stockage des bouteilles de jus• Cuve inox supplémentaire	90 000 €	<i>Recrutement et formation de personnels pour le fonctionnement de la chaîne (coopérateurs bénévoles et salariés)</i>
<ul style="list-style-type: none">• Matériel de maintenance et livraison (Manitou + camionnette)• Étiqueteuse• Chaîne de conditionnement en sachets	75 000 €	<i>L'embauche d'une personne à l'année chargée du suivi administratif et de la commercialisation</i>
Total matériels	210 000 €	

Les investissements matériels ne représentent que la moitié de l'investissement total estimé à 400 000 euros. En effet, avec l'augmentation de la production, il deviendra rapidement nécessaire d'embaucher des salariés, de former du personnel pour la conduite des machines et de constituer un fond de roulement pour financer les stocks de consommables et de produits finis.

Les 3 étapes sont initialement prévues sur 3 ans, elles pourront être étalées en fonction des aléas techniques ou des possibilités de financement.

DU RAISIN AU JUS PASTEURISÉ ET CONDITIONNÉ LE PROCESSUS DE TRANSFORMATION



Équipements actuels

Équipements à prévoir 1^{re} tranche

Équipements 2^e tranche